

# AMTSBLATT

## für die Stadt Velten

Herausgeber: Stadt Velten  
vertreten durch die Bürgermeisterin Ines Hübner

### Öffentliche Bekanntmachungen



**38. Tagung  
der Stadtverordneten-  
versammlung  
der Stadt Velten  
am 02. Mai 2013**

22. Jg./Nr. 3 - Velten, 17.05.13

#### Inhaltsverzeichnis

##### ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Beschlüsse der 38. Tagung der SVV S. 2

Satzung über die Aufwandsentschädigung für ehrenamtliche Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung, sachkundiger Einwohner und ehrenamtliche Beauftragte der Stadt Velten (Aufwandsentschädigungssatzung der Stadt Velten) S. 3

##### SONSTIGE AMTLICHE MITTEILUNGEN

Die Gleichstellungsbeauftragte informiert:  
Hilfetelefon für Frauen  
Deutscher Engagementpreis S. 4

Wahlhelfer für Bundestagswahl und ehrenamtliche Helfer für FerienUni gesucht S. 5

Schadstoffsammlung aus privaten Haushalten S. 5

Ehrenpreis der Stadt Velten 2014 S. 6

##### NICHTAMTLICHE MITTEILUNGEN

Das kleine Energiespar-Malbuch S. 7

Senioren-Geburtstagskinder S. 7

Veranstaltungskalender 2013 S. 8

---

## Öffentliche Tagung

---

Beschluss-Nr: 2013/015

Einreicher: Stadtverwaltung

### **Ausbau Parkplatz an der Kita „Kinderland“**

Der Herstellung des Parkplatzes an der Kita „Kinderland“ wird zugestimmt.

Einstimmig beschlossen

Ja-Stimmen: 21; Nein-Stimmen: 0; Enthaltungen: 0

Beschluss-Nr: 2013/016

Einreicher: Stadtverwaltung

### **Abwägungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 45 „Hundesportplatz an der Germendorfer Chaussee - nördlich der Autobahn“**

Die zum Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 45 „Hundesportplatz an der Germendorfer Chaussee - nördlich der Autobahn“ in der Fassung Juli 2012 eingegangenen Äußerungen aus Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung hat die Stadtverordnetenversammlung geprüft und, wie aus der beiliegenden Anlage ersichtlich, behandelt. Die Stadtverordnetenversammlung hat sich nach Durchführung der Abwägung gemäß § 1 Abs. 7 Baugesetzbuch (BauGB) den in der Anlage genannten Vorschlägen der Verwaltung angeschlossen und bestätigt diese als Beschluss.

Einstimmig beschlossen

Ja-Stimmen: 21; Nein-Stimmen: 0; Enthaltungen: 0

Beschluss-Nr: 2013/004

Einreicher: Stadtverwaltung

### **Satzung über die Aufwandsentschädigung für ehrenamtliche Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung, sachkundiger Einwohner und ehrenamtliche Beauftragte der Stadt Velten**

Der als Anlage beigefügten Satzung über die Aufwandsentschädigung für ehrenamtliche Mitglieder der

Stadtverordnetenversammlung, sachkundiger Einwohner und ehrenamtliche Beauftragte der Stadt Velten wird zugestimmt.

Einstimmig beschlossen

Ja-Stimmen: 21; Nein-Stimmen: 0; Enthaltungen: 0

(Abdruck der Satzung siehe Seite 3)

Beschlussvorlage-Nr: 2013/020

Einreicher: Die Linke./FW  
OHV/SPD/CDU/FDP

### **Beschluss einer zusätzlichen Bezeichnung für die Stadt Velten, die auf die Historie hinweist**

Die Stadt Velten führt die zusätzliche Bezeichnung „Ofen- und Keramikstadt“.

Überwiesen in folgende Ausschüsse: Bau, Stadtentwicklung und Stadtmarketing; Soziales, Bildung, Kultur und Sport; Recht, Sicherheit, Ordnung und Umwelt; Hauptausschuss

Beschlussvorlage-Nr: 2013/024

Einreicher: Stadtverwaltung

### **Eröffnungsbilanz per 01.01.2011**

Der vorliegenden Eröffnungsbilanz mit allen Anlagen über die Vermögens- und Schuldenlage der Stadt Velten wird gemäß des § 85 Abs 3 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg zugestimmt.

Überwiesen in folgende Ausschüsse: Bau, Stadtentwicklung und Stadtmarketing; Soziales, Bildung, Kultur und Sport; Recht, Sicherheit, Ordnung und Umwelt; Wirtschaft, Finanzen, Liegenschaften und Tourismus; Hauptausschuss

Wir möchten darauf hinweisen, dass die in den Beschlüssen aufgeführten Anlagen, sofern sie nachfolgend nicht mit veröffentlicht sind, während der üblichen Sprechzeiten der Stadtverwaltung eingesehen werden können.

---

## Nichtöffentliche Tagung

---

Beschluss-Nr: 2013/014

Einreicher: Stadtverwaltung

### **Billigung des städtebaulichen Vertrages einschließlich Grundstücksübertragungen zur planerischen Vorbereitung und Erschließung des Baugebietes Bebauungsplan Nr. 44 „Wohnbebauung zwischen Kochstraße und Kremmener Straße - nördlich Friedhof“**

Einstimmig beschlossen

Ja-Stimmen: 21; Nein-Stimmen: 0; Enthaltungen: 0

Beschluss-Nr: 2013/012

Einreicher: Stadtverwaltung

### **Übertragung von städtischem Wohneigentum an die Regionalentwicklungsgesellschaft Velten mbH**

Mehrheitlich beschlossen

Ja-Stimmen: 18; Nein-Stimmen: 2; Enthaltungen: 1

Beschluss-Nr: 2013/021

Einreicher: Stadtverwaltung

### **Verkauf einer noch zu vermessenden Teilfläche aus dem Flurstück 255 der Flur 5, Gemarkung Velten**

Einstimmig beschlossen

Ja-Stimmen: 20; Nein-Stimmen: 0; Enthaltungen: 1

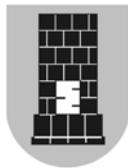
Beschlussvorlage-Nr: 2013/023

Einreicher: Stadtverwaltung

### **Verkauf des Flurstücks 255 der Flur 22, Gemarkung Velten**

Überwiesen in folgende Ausschüsse: Wirtschaft, Finanzen, Liegenschaften und Tourismus

# Öffentliche Bekanntmachungen



## STADT VELTEN

### **Satzung über die Aufwandsentschädigung für ehrenamtliche Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung, sachkundiger Einwohner und ehrenamtliche Beauftragte der Stadt Velten (Aufwandsentschädigungssatzung der Stadt Velten)**

Aufgrund der §§ 3, 28 Abs. 2 Nr. 9 und 30 Abs. 4 der Kommunalverfassung für das Land Brandenburg (BbgKVerf) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. Dezember 2007 (GVBl. I/ 07, S. 286) in der jeweils gültigen Fassung hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Velten in ihrer Sitzung am 02.05.2013 folgende Satzung beschlossen:

#### **§ 1**

##### **Aufwandsentschädigung für Stadtverordnete**

Den ehrenamtlichen Mitgliedern der Stadtverordnetenversammlung (SVV) wird eine pauschale monatliche Aufwandsentschädigung von 85,00 EUR gezahlt.

#### **§ 2**

##### **Zusätzliche Aufwandsentschädigung**

- (1) Eine zusätzliche Aufwandsentschädigung neben der Aufwandsentschädigung nach § 1 erhalten monatlich
  - a. der Vorsitzende der SW in Höhe von 340,00 EUR
  - b. die Vorsitzenden der Fraktionen in Höhe von 100,00 EUR
- (2) Die Stellvertreter nach Abs. 1 Nr. 1 und 2 erhalten 50 v. H. der zusätzlichen Aufwandsentschädigung des Vertretenen, wenn die Vertretung innerhalb eines Quartals länger als 1 Monat andauert. Die zusätzliche Aufwandsentschädigung des Vertretenen ist entsprechend zu kürzen.

#### **§ 3**

##### **Sitzungsgeld für Mitglieder der SVV**

- (1) Die ehrenamtlichen Mitglieder der SW und der Ausschüsse erhalten für jede Teilnahme an den Sitzungen der SW sowie ihres Ausschusses ein Sitzungsgeld von 20,00 EUR neben der Aufwandsentschädigung nach § 1.
- (2) Zur Vorbereitung der SW ist für maximal 20 Fraktionssitzungen den Mitgliedern der Fraktionen ein Sitzungsgeld von 20,00 EUR zu gewähren.
- (3) Vorsitzenden von Ausschüssen, die keine zusätzliche Aufwandsentschädigung nach § 2 erhalten,

wird für jede von ihnen geleitete Ausschusssitzung ein zusätzliches Sitzungsgeld in Höhe von 20,00 EUR gewährt.

#### **§ 4**

##### **Sitzungsgeld für sachkundige Einwohner**

Sachkundige Einwohner erhalten für die Teilnahme an Sitzungen ihrer Ausschüsse sowie der Fraktionssitzung gemäß § 3 (2) ein Sitzungsgeld in Höhe von 20,00 EUR.

#### **§ 5**

##### **Aufwandsentschädigung für ehrenamtliche Beauftragte**

Ehrenamtlich tätige Beauftragte, die nicht Bedienstete der Stadtverwaltung sind, erhalten eine monatliche Aufwandsentschädigung, die der Stadtverordneten analog ist.

#### **§ 6**

##### **Verdienstausschlag**

- (1) Stadtverordnete, sachkundige Einwohner und ehrenamtlich tätige Beauftragte haben Anspruch auf Ersatz des Verdienstausschlages, wenn sie ein Arbeitsverhältnis außerhalb des öffentlichen Dienstes haben, selbständig sind oder wenn es sich um verheiratete oder alleinerziehende Elternteile handelt, die keine laufenden Unterhaltsleistungen aufgrund von Sozialgesetzen erhalten und unterhaltsverpflichtet sind (Hausfrauen, Hausmänner).
- (2) Der Verdienstausschlag ist arbeitstäglich auf 8 Stunden begrenzt und wird bei Sitzungen nach 19:00 Uhr nur in begründeten Ausnahmefällen, wie Schichtarbeit, gewährt. Das Sitzungsgeld wird angerechnet.
- (3) Ein Verdienstausschlag wird auf Antrag gegen Nachweis gesondert erstattet.
- (4) Personen, die nicht in einem Arbeitsverhältnis stehen, haben den Verdienstausschlag glaubhaft zu machen.
- (5) Soweit ein Verdienstausschlag nicht nachgewiesen wird, darf der Stundensatz von 15,00 EUR nicht überschritten werden.

(6) In keinem Fall darf der Verdienstausfallersatz den Betrag von 20,00 EUR je Stunde überschreiten. Der tägliche Höchstbetrag beläuft sich auf 140,00 EUR. Das Sitzungsgeld wird angerechnet.

### § 7 Reisekostenentschädigung

- (1) Für genehmigte Dienstreisen wird den Stadtverordneten, sachkundigen Einwohnern und ehrenamtlichen Beauftragten nach den Bestimmungen des Bundesreisekostenrechtes eine Reisekostenvergütung gewährt.
- (2) Dienstreisen sind vom Vorsitzenden der Stadtverordnetenversammlung zu genehmigen.
- (3) Fahrten zu Sitzungen der SVV, der Ausschüsse gelten nicht als Dienstreisen.

### § 8 Zahlungsbestimmungen

- (1) Stadtverordnete, die an Sitzungen der SVV oder ihrer Ausschüsse nicht teilnehmen, erhalten eine gekürzte Aufwandsentschädigung. Diese wird nach lang

anhaltender Krankheit oder sonstiger Abwesenheit aus Velten nach 3 Monaten Dauer um 50 %, nach weiteren 3 Monaten vollständig gekürzt.

- (2) Die Aufwandsentschädigung einschließlich Sitzungsgeld wird quartalsweise nachträglich ausbezahlt.
- (3) Die Anwesenheitsnachweise sind im Sekretariat der Bürgermeisterin abzugeben.
- (4) Bei gemeinsamen oder parallel laufenden Sitzungen wird nur ein Sitzungsgeld gezahlt.

### § 9 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt ab 01.07.2013 in Kraft.

Velten, 07.05.2013

Ines Hübner  
Bürgermeisterin

## Nächste Tagung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Velten, 39. Sitzung am 13.06.13

Beginn SVV-Tagung: 18.30 Uhr

Die Einwohnerfragestunde findet vor Beginn der Behandlung von Beschlussanträgen des öffentlichen Teils der Sitzung statt!

**IMPRESSUM:** Das „Amtsblatt für die Stadt Velten“ erscheint nach den Tagungen der Stadtverordnetenversammlung.

**Herausgeber:** Stadt Velten, Die Bürgermeisterin Ines Hübner,  
Anschrift des Herausgebers: Stadt Velten, Rathausstr. 10, 16727 Velten,  
Tel.: 033 04 / 379-0, Fax: 033 04 / 379-111, Internet-Adresse: <http://www.velten.de>

**Ansprechpartner:** Fachbereich II - Soziales/Bürgerservice/Personal: Frau Holzerland, Tel.: 033 04 / 3791 51

**Druck:** Osthavelland-Druck Velten GmbH, Luisenstr. 45, 16727 Velten, Tel.: 033 04 / 39 74-0, Fax: 033 04 / 56 20 39  
Das Amtsblatt für die Stadt Velten ist für den auswärtigen Bezug gegen Gebühr in Höhe von 1,80 € unter Telefon 033 04 / 37 91 53 zu bestellen.

## Ende der öffentlichen Bekanntmachungen

## Sonstige amtliche Mitteilungen

## Die Gleichstellungsbeauftragte informiert:

### Hilfetelefon für Frauen

Seit dem 6. März 2013 ist das bundesweite Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen unter der Telefonnummer 08000116016 geschaltet worden. Das kostenfreie Hilfetelefon soll Frauen im gesamten Bundesgebiet in Notsituationen in allen Sprachen Hilfe anbieten. Für den Landkreis Oberhavel bleibt weiterhin die Notrufnummer 08006648045 für von Gewalt betroffene Frauen bestehen.

### Deutscher Engagementpreis

Das Projektbüro Deutscher Engagementpreis Berlin nimmt bis zum 12.06.2013 Bewerbungen zum Engagementpreis entgegen. Der Preis ehrt freiwillig engagierte Menschen, gemeinnützige Organisationen sowie engagierte Unternehmen. Bewerbungen können auf der Internetseite [www.deutscher-engagementpreis.de](http://www.deutscher-engagementpreis.de) schriftlich eingereicht werden. Nominierungskarten sind auch in der Stadtverwaltung bei Frau Rettschlag erhältlich.

## **Wahlhelfer gesucht - Bundestagswahl am 22. September 2013**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am 22. September 2013 sind die Bürgerinnen und Bürger der Bundesrepublik Deutschland aufgerufen, von ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen und die Abgeordneten des 18. Deutschen Bundestages zu wählen.

Die Stadtverwaltung Velten ist für die Vorbereitungen und den Vollzug der Wahl innerhalb der Stadt verantwortlich. Sie ist dabei auf die Mithilfe vieler Bürgerinnen und Bürger angewiesen.

Um die Arbeitsfähigkeit der Wahlvorstände zu gewährleisten, werden für die 9 Wahllokale in Velten etwa 60 ehrenamtliche Wahlhelferinnen und Wahlhelfer gebraucht.

Jede/r Wahlberechtigte/r kann diese Aufgabe übernehmen. Besondere Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Die Wahllokale sind von 8.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

Danach werden durch alle Mitglieder des Wahlvorstandes die Stimmen ausgezählt und das Wahlergebnis festgestellt. Für Ihre aktive Hilfe erhalten Sie für diesen Tag eine Aufwandsentschädigung von 21 Euro.

Ihre Bereitschaftsmeldung können Sie formlos an den Wahlleiter Herrn Rüchel-Machler übermitteln (E-Mail: [ruechel-machler@velten.de](mailto:ruechel-machler@velten.de)).

Nach abgeschlossener Besetzung aller Wahlvorstände erhalten Sie Ihre Berufung in einen Wahlvorstand mit dem Einsatz in einem Wahllokal per Post.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Mit freundlichen Grüßen  
Heiko Rüchel-Machler  
Wahlleiter

## **Aufruf an interessierte Ehrenamtler, die bei der Durchführung der FerienUni vom 07.10. - 11.10.2013 unterstützend tätig werden möchten**

Die seit 2010 jeweils in den Herbstferien stattfindende FerienUni ist ein Gemeinschaftsprojekt der Städte Hennigsdorf, Oranienburg, Hohen Neuendorf und Velten. Viele Akteure organisieren unter campusähnlichen Bedingungen für die Kinder und Jugendlichen Angebote zum Thema Lernen und Bildung, Wissensvermittlung und Erfahrung mit dem Ziel, dass diese mit Spaß und Neugier, ungebremstem Wissensdurst und vor allem freiwillig daran teilnehmen.

Die Vorlesung und Workshops richten sich an Kinder zwischen 8 und 12 und an Jugendliche zwischen 13 und 18 Jahren.

Das Vermitteln eines Uni-Alltags ist ein wichtiger Grundgedanke der FerienUni.

Kinder- und Jugendliche lernen, sich in einer für sie neuen oder neu gestalteten Umgebung zu orientieren, entdecken Schulräume als Aneignungsräume und lernen in diesen Prozessen pädagogische Mitarbeiter/innen sowie ehrenamtlich Helfende als Begleiter/innen auf Augenhöhe kennen.

In diesem Jahr ist die Stadt Velten mit dem Campus 1. Oberschule Gastgeber für alle interessierten Kinder und Jugendlichen.

Die daraus resultierenden Aufgaben sind für das Organisationsteam allein nicht zu bewältigen.

Deshalb sucht die Stadt Velten ehrenamtliche Helfer, die in folgenden Bereichen mitarbeiten könnten:

- Uni-Büro (Anmeldung der Teilnehmer und Koordination)
- Dozentenbetreuung (Begleitung und Unterstützung der jeweiligen Kursleiter)
- Unterstützung bei Exkursionen
- Öffentlichkeitsarbeit (Fotodokumentation, kleine Interviews)
- Betreuung des Elterncafés und des Pausenraumes

Für diese Tätigkeit stellt die Stadt Velten gern einen Ehrenamtsnachweis aus, der Bewerbungen beigelegt werden kann.

Interessierte, die ihre Hilfe vielleicht auch nur an einzelnen Tagen anbieten möchten, wenden sich bitte an die zuständige Mitarbeiterin Frau Pahlke, die folgendermaßen zu erreichen ist:

Telefon: 03304/37 91 68  
E-Mail: [pahlke@velten.de](mailto:pahlke@velten.de)

## **Schadstoffsammlung aus privaten Haushalten 2013**

**Dienstag, 11.06.2013**

**15:30 Uhr - 18:00 Uhr**

**Katersteig - Parkplatz Ofen-Stadt-Halle**

## Ehrenpreis der Stadt Velten 2014

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Stadt Velten, mit der Verleihung des Ehrenpreises will die Stadt Velten hervorragendes und bleibendes Engagement von Bürgerinnen und Bürgern zum Wohle der Stadt Velten würdigen. Der Ehrenpreis wird jeweils zum Neujahrsempfang der Bürgermeisterin verliehen. Kennen Sie in ihrem Bekanntenkreis einen Verein, eine Person oder eine Firma, die sich besonders für unsere Stadt engagiert? Bitte beteiligen Sie sich mit Vorschlägen und Ideen bei der Suche nach geeigneten Bewerbern.

Ihre Vorschläge können Sie ab sofort auf dem beigefügten Formular oder formlos mit Name und Anschrift des zu Ehrenden sowie mit einer schriftlichen Begründung bis zum **30. September 2013** bei der Stadtverwaltung Velten  
Gemeinwesenbeauftragte Frau Rettschlag  
Kennwort: „Ehrenpreis der Stadt Velten“  
Rathausstraße 10, 16727 Velten  
einreichen.  
Für Rückfragen steht Ihnen Frau Rettschlag, Tel.: 03304/379116 oder E-Mail: rettschlag@velten.de sehr gerne zur Verfügung.



### Bewerbungsformular zum Ehrenpreis der Stadt Velten

#### 1. Angabe zu ihrer Person (Wer reicht den Vorschlag ein?)

Name	
Adresse	
Telefon/Handy	
E-Mail/Fax	
Verbindung zum/zur Vorgeschlagenen	

#### 2. Angaben zur Person, zum Verein, Organisation, Projekt oder zur Initiative, die vorgeschlagen wird.

Name	
Adresse	
Telefon/Handy	
E-Mail/Fax	

#### 3. Beschreibung des bürgerschaftlichen Engagements

Tätig seit	
wöchentlich tätig	Tage/je Stunden
monatlich tätig	Tage/je Stunden
ununterbrochen tätig	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein (Zutreffendes bitte ankreuzen)
Nähere Beschreibung des Engagements der Person/Initiative usw.:	

#### 4. Bestätigung

Die Angaben sind nach bestem Wissen und Gewissen gemacht worden.

Ort

Datum

Unterschrift

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Das kleine Energie-Spar-Malbuch lässt mit dem Buntstift lernen Sonderheft der Serie „Kinder sorgen für die schöne Welt von morgen“ liegt nun bei der Stadtverwaltung vor.

Velten: Energie sparen hilft der Umwelt, aber auch der eigenen Kasse. Diese Erkenntnis können schon unsere Kleinen jetzt in Wort und Bild lernen. Denn dafür gibt es von der Stadtverwaltung „das kleine Energie-Spar-Malbuch“, das 5 freundliche Sponsorenbetriebe ermöglicht haben. Da wird kindgerecht aufgezeigt wie man Heizkosten, Strom und Wasser sparen kann. Bilder ganz alltäglicher Situationen, die von zu Hause jeder kennt, sind einfache Beispiele: Wie die Frage, soll man baden oder duschen, die Zähne etwa am laufenden Wasserhahn putzen? Was ist unnötiger Schleichstrom und warum Sparlampen? Wie man Strom in der Küche spart und durch einfaches Abdichten viel Heizenergie vermindern kann. Bilder zum Ausmalen, unterstützt durch lustige Reime, lassen einfache Unterhaltung durch Malen zum leicht verständlichen Lehrstoff werden. Von dem erfahrungsgemäß nicht nur unsere Kinder profitieren.

Die Verantwortlichen in der Verwaltung machen es mit diesem Büchlein vor, wie man eine wichtige Botschaft an die Bürger mittels kindlicher Beschäftigung auf direktem Wege übermitteln kann. Und das auch noch mit recht viel Sympathie.

Die Umwelt-Malbüchlein der MARKT & MEDIA-Gruppe sind alle in liebenswerter Weise zum spiele-



rischen Lernen angelegt. Seit über 20 Jahren stellt dieser Verlag seinen kommunalen Partnern in ganz Deutschland die Serie „Kinder sorgen für die schöne Welt von morgen“ zur Verfügung. Damit überall umweltgerechtes Verhalten schon von Kindesbeinen an eine Selbstverständlichkeit wird.

## Veltener Senioren – Geburtstagskinder

### Die Stadt gratuliert im Mai

Kübler, Waltraut	80	Linke, Edith	83	Goral, Edith	85	Schulze, Dora	88
Grabis, Maria	80	Paeper, Anna	83	Heinrich, Elli	85	Liese, Kurt	90
Liese, Horst	80	Klempner, Günter	83	Cramer, Hans	85	Benditz, Ruth	90
Rapsch, Dietrich	80	Mehnert, Woldemar	83	Leue, Heinz	85	Kaiser, Martha	91
Schneider, Leonie	80	Kimmritz, Gisela	83	Sikora, Gerda	86	Last, Gerda	91
Wichmann, Ursula	80	Kirsch, Werner	83	Lehmann, Erhard	86	Muschen, Gertrud	92
Taubenheim, Gertrud	81	Janotte, Heinz	83	Manthey, Anneliese	86	Rippchen, Walter	92
Meier, Ingeburg	81	Fahle, Georg	83	Magdanz, Franz	86	Krause, Erika	93
Pfeiffer, Vera	82	Trautvetter, Anneliese	83	Von Sychowski, Hans-Leo	87	Parnemann, Hildegard	93
Reinke, Anneliese	82	Schläfke, Gisela	83	Schmolmann, Berthold	87	Suchanek, Elisabeth	93
Gnewikow, Helga	82	Roick, Helga	84	Piela, Waltraut	87	Kaßner, Richard	94
Petersen, Ursula	82	Fahle, Waltraud	84	Glasmacher, Günter	88	Trompka, Erika	98
Ulbricht, Ursula	83	Ryzner, Hildegard	84	Limpak, Hildegard	88		
Schulze, Helga	83	Gottschalk, Gisela	84	Schulz, Harry	88		

## Veranstaltungskalender 2013

18.05.	Tag der offenen Tür	14.00-23.55 Uhr	Jugendfreizeitzentrum Oase
19.05.	Kunstkeramik der Moderne		Ofen- und Keramikmuseum
01.06.	Volkswandertag		
08.06.	Die große Strandparty im Norden Berlins	20.00 Uhr	Bernsteinsee
07.06.	Seniorenfest		
16.06./07.07./ 25.08./08.09.	Lehmbild-Kurs	10.00 Uhr	Ofen- und Keramikmuseum (Anmeldung und Rückfragen unter 03304 34797)
22.06.	Box-Gala	19.00 Uhr	Ofen-Stadt-Halle
24.06.-29.06.-	Mixed-Pickels-Woche		Wiese vor der Ofen-Stadt-Halle
07.07.	Sommer- und Museumsfest	11.00-17.00 Uhr	Ofen- und Keramikmuseum
02.09.-11.09.	<b>Kinderfilmfest des Landes Brandenburg</b>		Ofen- und Keramikmuseum, Jugendclub „Oase“, Schulen der Stadt Velten
07.09.	<b>7. Veltener Kneipennacht</b>		
08.09.	Tag des offenen Denkmals	11.00-17.00 Uhr	Ofen- und Keramikmuseum
21.09.-22.09.	Kunsthändlermarkt mit Weinfest	12.00-22.00 Uhr	Ofen- und Keramikmuseum
05.10.-20.10.	13. Kachelofenwoche(n)	11.00-17.00 Uhr	Ofen- und Keramikmuseum
07.10.-11.10.	FerienUni 2013		1. Oberschule Velten
19.10.-20.10.	13. Kürbisfest		Töpferei Malenz
26.10.	Feuer und Flamme für unsere Museen	11.00-17.00 Uhr	Ofen- und Keramikmuseum
16.11.	Nachtflohmarkt	16.00-23.00.Uhr	Ofen-Stadt-Halle
28.11.	gemeinsames Weihnachtsbaumschmücken	15.00 Uhr	Innenstadt/Am Markt
01.12.-24.12.	Veltener Adventskalender		Innenstadt/Am Markt
14.12.-15.12.	Traditioneller Weihnachtsmarkt am Ofenmuseum	12.00-20.00 Uhr	Ofen- und Keramikmuseum
22.12.	Weihnachtskonzert	15.00 Uhr	Turnhalle Rathausstraße

Änderungen vorbehalten! Weitere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen erhalten Sie auf der Veltener Homepage [www.velten.de](http://www.velten.de) unter der **Rubrik Aktuelles/Veranstaltungen** sowie beim: **Tourismusbüro Velten, Breite Str. 16, Tel.: 03304 253861**